



647 1934

1a

# DEKRET.

Wróg, który najechał Ziemię Polskie, pobity wycofa się w popłochu.

Dokonał tego w pierwszym rzędzie patriotyczny zapł, ofiarne poświęcenie i bohaterski wysiłek żołnierza polskiego. Dumnym być może z osiągniętego wyniku każdy żołnierz, który na powierzonym sobie posterunku obowiązek względem Ojczyzny i Wolności spełnił, a ten, kto z własnej winy wbrew obowiązkowi poza szeregami pozostał, ponosi najcięższą karę moralną wstydu.

W tej podniosłej chwili, nie chcąc ścigać surowymi karami tych, którzy pod wpływem przemijającego upadku ducha, czyniąc sami sobie krzywdę największą, uchylili się od wspólnego dzieła ze swymi zwycięskimi towarzyszami broni, oraz aby dać im możliwość okupienia popełnionego błędu dalszą pracą żołnierską, — zarządzam, co następuje:

Osoby wojskowe, które w chwili ogłoszenia niniejszego Dekretu pozostają poza szeregami wskutek samowolnego opuszczenia lub wskutek samowolnego powstrzymania się od powrotu do szeregów, nie będą podlegały ściganiu według przepisów o sądach doraźnych, o ile najpóźniej do dnia 4 października r. b. włącznie zgłoszą się do służby wojskowej u najbliższej władzy wojskowej lub cywilnej władzy bezpieczeństwa publicznego.

W wypadkach skazania tych osób w drodze postępowania zwykłego, Minister Spraw Wojskowych oraz właściwi dowódcy czynić będą stosownie do ujawnionych okoliczności sprawy użytek z przysługującego im prawa zawieszenia kary aż do ukończenia działań wojennych.

**W wypadkach, zasługujących na szczególne uwzględnienie, będzie stosowane prawo łaski.**

**Dezerterzy, ujęci po upływie oznaczonego wyżej terminu, ścigani będą według postępowania doraźnego z całą surowością prawa.**

Warszawa, dn. 20 września 1920 r.

Minister Spraw Wojskowych

(—) **SOSNKOWSKI**  
General-porucznik.

NACZELNIK PAŃSTWA I NACZELNY WÓDZ

(—) **PIŁSUDSKI.**

---

## ROZKAZ.

W wykonaniu Dekretu Naczelnika Państwa i Naczelnego Wodza z dnia 20 września b. r. w przedmiocie uchylecia postępowania doraźnego względem tych dezerterów, którzy stawiają się do służby wojskowej przed upływem oznaczonego w Dekrecie tym terminu, zarządzam, co następuje:

Władze wojskowe (P. K. U., bataljony zapasowe i t. p.) przyjmować będą bez zwłoki wszelkie zgłoszenia dezerterów i przekazywać zgłaszających się do dyspozycji właściwych dowództw.

Władze cywilne bezpieczeństwa publicznego w wypadkach zgłoszenia się do nich dezerterów postąpią tak samo w myśl odpowiedniego rozporządzenia Ministerstwa Spraw Wewnętrznych.

Wstrzymanie wykonania kary w myśl §§ 419 i 480 P. K. W. do czasu ukończenia działań wojennych zarządzi Minister Spraw Wojskowych wewnątrz kraju, a właściwy dowódca na terenie działań wojennych po rozpoznaniu okoliczności sprawy i opinii sądu orzekającego.

W wypadkach, zasługujących na szczególne uwzględnienie, należy przedkładać Naczelnemu Wodzowi o ułaskawienie skazanych w trybie właściwym.

Warszawa, dn. 20 września 1920 r.

Minister Spraw Wojskowych

(—) **SOSNKOWSKI**  
General-porucznik.



# DEKRET.

Wzrost, który ma być w Polsce, polityki, wyznaczył się w popołudniu. Lokalne tego w pierwszych tygodniach państwa, są. Ojciec, poświęcenie i bohaterstwo, wysiłek żołnierza polskiego. Długość, być może, osiągniętego, wyniku, każdy, żołnierz, ma, na, powierzonym, sobie, posterunku, obowiązek, względem, Rzeczy, i, Wolności, swojej, a, ten, kto, z, własnej, woli, opowiadaw, pozostaje, pozostał, ponosi, najcięższą, karę, śmierci.

W tej, podległości, chwili, nie, trzeba, sądzić, surowo, karami, tych, którzy, pod, wpływem, przemijającego, upadku, ducha, czynią, sam, sobie, krzywdę, najwięcej, usiłują, się, do, wspólnego, dzieła, ze, swymi, zwyciężczykami, łowczykami, przystąpić, oraz, aby, dla, na, możliwość, okoliczności, popelnionego, błędów, dać, szansę, korekty, — zaryżować, co, następuje.

Osoby, wojskowe, które, w, chwili, ogłoszenia, niniejszego, Dekretu, pozostały, poza, szeregiem, wskutek, samowolnego, opuszczenia, lub, wskutek, samowolnego, powstrzymania, się, od, powrotu, do, szeregu, nie, będą, podlegały, ściganiu, według, przepisów, o, sędach, dotychczas, o, ile, najpóźniej, do, dnia, 1, października, r. b. włącznie, zgłoszą, się, do, służby, wojskowej, w, najbliższej, władzy, wojskowej, lub, cywilnej, władzy, bezpieczeństwa, publicznego.

W, wypadkach, skazania, tych, osób, w, drodze, postępowania, zwykłego, Minister, Spraw, Wojskowych, oraz, władzy, dowodzącej, będzie, stosownie, do, uwarunkowań, okoliczności, sprawy, uszytych, z, przy, studium, na, przysługujących, im, prawa, zawieszania, kary, aż, do, ukoniecznienia, działań, wojennych.

W, wypadkach, zasługujących, na, szczególne, uwzględnienie, będzie, stosownie,

prawo, łaski.  
Deszery, ujęci, po, upływie, oznaczonego, wyżej, terminu, ścigani, będą, według, postępowania, dotychczas, z, całą, surowością, prawa.

Warszawa, dnia, 30, września, 1920, r.

Minister, Spraw, Wojskowych  
(-) SOSNOKOWSKI  
General-porucznik.

NACZELNIK, PAŃSTWA, I, NACZELNY, WÓDZ  
(-) PIŁSUDSKI.

# ROZKAZ.

W, wykonaniu, Dekretu, Naczelnika, Państwa, i, Naczelnego, Wodza, z, dnia, 30, września, r. b. w, przedmiocie, uchylenia, postępowania, dotychczas, względem, tych, deszery, którzy, stawia, się, do, służby, wojskowej, przed, upływem, oznaczonego, w, Dekrecie, tym, terminu, zarządza, co, następuje.

Wzrost, wojskowe, (P. R. U.), bataliony, zapasowe, i, p., przyjmować, będą, bez, zwłoki, wszelkie, zgłoszenia, deszery, i, przystąpić, do, służby, wojskowej, w, najbliższej, władzy, wojskowej, lub, cywilnej, władzy, bezpieczeństwa, publicznego, do, dnia, 1, października, r. b. włącznie, zgłoszą, się, do, służby, wojskowej, w, najbliższej, władzy, wojskowej, lub, cywilnej, władzy, bezpieczeństwa, publicznego.

W, wypadkach, skazania, tych, osób, w, drodze, postępowania, zwykłego, Minister, Spraw, Wojskowych, oraz, władzy, dowodzącej, będzie, stosownie, do, uwarunkowań, okoliczności, sprawy, uszytych, z, przy, studium, na, przysługujących, im, prawa, zawieszania, kary, aż, do, ukoniecznienia, działań, wojennych.

W, wypadkach, zasługujących, na, szczególne, uwzględnienie, będzie, stosownie,

prawo, łaski.  
Deszery, ujęci, po, upływie, oznaczonego, wyżej, terminu, ścigani, będą, według, postępowania, dotychczas, z, całą, surowością, prawa.

Warszawa, dnia, 30, września, 1920, r.

Minister, Spraw, Wojskowych  
(-) SOSNOKOWSKI  
General-porucznik.

664  
10/10/20